

Tercera Carta de Juan

Kjibokwo ëre tara Juandë

Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjłara ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjłökwo laga Jesús ãska wleniyo shara. Kjibokwo ëre tarashko ga e tjlabla tjän.

Domer shäng kjłara obi ko Gayo. Pjłara ga nöpiga ichara Juandë Jesús roy pjłú lë ba kong. Gueniyo domer shäng kjłara eshko ko Diótrefes, e domer tjwlö ara wleniyo. E kjíshko ga nöpiga ichara Juandë li wlokjre woydë llëme. E kjíshko ga kjibokwo ëre tara Juandë Gayo kong, ber shäng sjék Diótrefes tjok wlo. Gueniyo nöpiga ichara li wlokjrara Gayorë wopjłú kuzong ga Juan beno shäng wopjłú ba tjok, ga woyde ga wlokjre eni jek obi li tara ba kong.

¹ Kjibokwo ëre taga tja bomi tjlapgarë.

Gayo, kjibokwo ëre ichér jek bop kong. Pja bor kjłara, pja woydér ara jlökoyo.

² Pja bor kjłara. Miydér pjłú ga pja jék shäng pjłú Sbö tjok. Eni ga rokér Sbö kong ga pja kjimte, bop doyo ber pjłú eni bako wlo.

³ Pja roy söra bi pjeyoga kjone kjonerë bor kong. Kuror ga pja mär shäng Jesús go jlökoyo, pja jék shäng tjłökwo bek li go bakoe. E kjíshko ga tja wopjłú anmoyõ.

⁴ Roy kur ga bor wapga wleni jëk lönг tjlõkwo bek li goshko ga tja wopjlú am moyõ.

⁵ Pja bor kjlara. Tjlapga Jesús tjlõkwo kjragaga kjimtëp enido, pjeyoga miydëp llämë emdë ga kjimtëp bakoe.

⁶ Epga kjimtorop sorë li lara lok Jesús tjlõkwo kjragaga lönг li kong. Epga äär eshko obishko ga kjimtos jek eni obi, woyde Sbörë sorë li eni.

⁷ To lönг Jesucristo pak shäryë, kjimtara noga Sbö miydë llämë wleniyo lirë llëme.

⁸ E kjïshko ga woyde ga bi pjeyoga eniyo tjwe bi shwoy ga wlokjrëy lönг wopjlú, tjlõkwo bek li shdär jek kégong wlo.

⁹ Kjibokwo ichoror jek Jesús tjlõkwo kjragaga lönг li kong kjwara. Guenijo domer shäng kjlara eshko ko Diótrefes. Tjawa kole woydë llämë, noga oblë ichë ä kjïshko.

¹⁰ Tjawa jyöyotke ara. Bi pjeyoga wlokjre woydë llämë bakoe. Ëye omwlokjrono ga iche tön tjlõkwo kjragaga lönг li tjok ame. E kjïshko ga tja jek äär eshko ga wlon kjuwe.

¹¹ Pja bor kjlara. Íp ga no oblë llëbo owa shäryë ga pja omshäryë eni llëme. Llëbo pjłú shäryopdë eröe. Ëye llëbo pjłú shäryë ga e Sbö í. Ëye llëbo owa shäryë ga Sbö miyde llëme.

¹² Domer shäng kjlara ko Demetrio. Era pjłú le noga uunkongdë eni. Tjawa omlë eni bakoe. Miydëp pjłú ga tjawa tjlë beke. Ga miydër pjłú ga tjlõkwo le shäng li, e beke.

Kjibokwo pjirzlong

¹³ Tja llëbo lë woydë ara bop kong, guenijo tër woydë kjibokwo go llëme.

¹⁴ Pja ñin woydë wop ä, shji lan äng tjok wlo.

¹⁵ Rokér Sbö kong ga pja ie ber sök wlëpe.

Bop pjeyoga löng jüshko li, «¿Pja yonde?» le lok bop kong.

Bop pjeyoga löng eshko bop tjok'li, «¿Yonde?» lëp kjłara kjłara kong bakoe.

**Sbō Tjlōkwo
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

**© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c